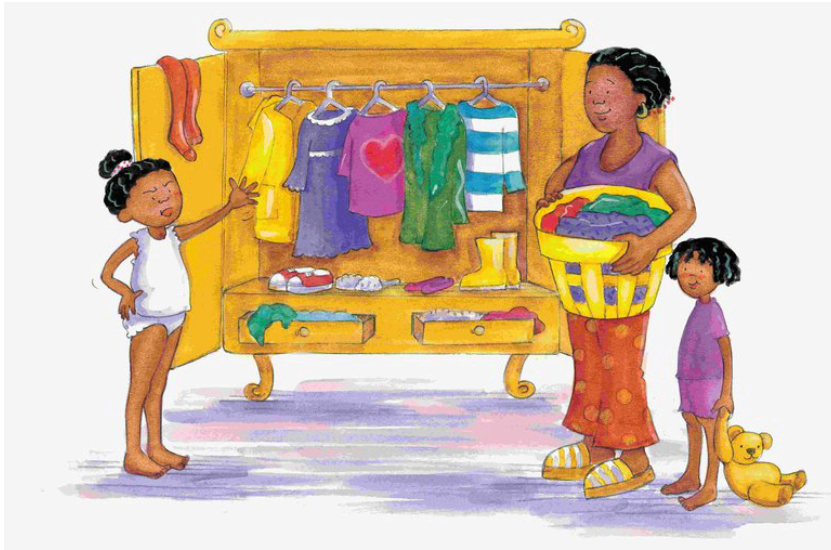




Trop petits

Translators without Borders

Sandy Lightly



"Maman!" appelle
Lebo. "Regarde!
Ces vêtements sont
tous trop petits
pour moi!"

"Fais-moi voir", dit
Maman.



"Regarde ma jupe.
Elle est trop petite",
déclare Lebo.

"Oui, c'est vrai",
répond Maman.

"Nomsa peut
récupérer ta jupe."



"Regarde mon pantalon. Il est trop petit", déclare Lebo.

"Oui, c'est vrai", répond Maman.

"Nomsa peut récupérer ton pantalon."



"Regarde mon T-shirt. Il est trop petit", déclare Lebo.

"Oui, c'est vrai", répond Maman.

"Nomsa peut récupérer ton T-shirt."



"Regarde mon chandail. Il est trop petit", déclare Lebo.

"Oui, c'est vrai", répond Maman.

"Nomsa peut récupérer ton chandail."



"Regarde mon imperméable. Il est trop petit", déclare Lebo.

"Oui, c'est vrai", répond Maman.

"Nomsa peut récupérer ton imperméable."



"Regarde mes chaussettes. Elles sont trop petites", déclare Lebo.

"Oui, c'est vrai", répond Maman.

"Nomsa peut récupérer tes chaussettes."



"Regarde mes tennis. Elles sont trop petites", déclare Lebo.

"Oui, c'est vrai", répond Maman.

"Nomsa peut récupérer tes tennis."



"Maintenant, tu as beaucoup de vêtements", dit Lebo.

"Oh non, pas du tout", répond Nomsa,

"Ces vêtements sont tous trop grands pour moi!"

Trop petits

Author - Media Matters

Translation - Translators without Borders

Illustration - Sandy Lightly

Language - French

Level - First sentences

© African Reading Matters 2003

Creative Commons: Attribution-Non Commercial 3.0

Source www.africanstorybook.org

Original source www.read.org.za

